



UNIVERSITETI I PRISHTINËS
“HASAN PRISHTINA”
UNIVERSITY OF PRISHTINA

Rr. Xhorxh Bush, Ndërtesa e Rektoratit, 10 000 Prishtinë, Republika e Kosovës
Tel: +381 38 244 183 • E-mail: rektorati@uni-pr.edu • www.uni-pr.edu

Nr. Prot.: 3/719
Datë: 22/11/2021

KONTRATË

Numri i kontratës ¹: 242-21-7761-1-2-1/C240

UNIVERSITETI I PRISHTINËS, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren ang; dhe

N.T.P. " VLORA ", L.DARDANIA -RR.B.I DËSHMORËVE, PRISHTINË, (ne vazhdim "Furnizuesi"), ne anën tjetër, janë pajtuar te lidhin një kontrate publike për furnizimet e shënuara me poshtë:

"Furnizim me Libra për Bibliotekën e F. Filozofik"-Ritender me numër identifikues: 242-21-7761-1-2-1

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim:

Nr.	Grupi-N/A
1	"Furnizim me Libra për Bibliotekën e F. Filozofik"-Ritender

Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë 60 ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë F.Filozofik.

2.3 Inkotermi² i zbatueshëm do të jetë LPP-së.

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: 12 842,60 €; [Një dy, Tetë katër dy. Gjashtë zero] Euro.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.

4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtronet ndryshimeve.

[Nëse disa artikuj iu nënshtronen ndryshimeve]

Çmimet e artikujve që janë subjekt të rregullimit të çmimit janë subjekt i rregullimeve në vijim: [shëno indeksin ose burim tjetër të rregullimit të çmimeve]

4.4 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

¹ Ju lutemi referojuni këtij numri të kontratës në dokumentet e faturimit dhe pagesës, procedurat dhe transaksionet që lidhen me thesin.

² L

- (a) Kjo marrëveshje e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare;
- (f) [shëno çdo dispozitë tjeter të dosjes së tenderit].

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjeter duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo qe në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" "do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsy.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe ³ në tri origjinalë, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Furnizuesin.

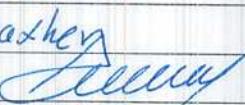
Për Autoritetin Kontraktues

Universiteti i Prishtinës "Hasan Prishtina"

Emri:	Seljan Qorri
Pozita:	ZPP
Nënshtkrimi:	
Data:	19.7.0221
Vula:	

Për Furnizuesin

N.T.P. "VLORA"- Prishtinë

Emri:	ASTRIT UKA
Pozita:	Menaxher
Nënshtkrimi:	
Data:	22.11.2021
Vula:	

³ Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

KUSHTET E PËRGJITHSHME

Numri i kontratës: 242-21-7761-1-2-1/C240

Neni 1 Përkufizimet

- 1.1 "Kontratë" do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkorporuar me referencë në të.
- 1.2 "Produktet" përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.
- 1.3 "Autoriteti Kontraktues" do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.
- 1.4 "Furnizues" do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.
- 1.5 "Palë(t)" do të thotë nënshkruesit e kontratës.
- 1.6 "Inkotermet" do të thotë termat ndërkontaktojne tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe tregzgjidhet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.
- 1.7 "Furnizim" do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.
- 1.8 "Çmimi i kontratës" do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përpunje me shtesa të tillë dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.
- 1.9 "Shërbimet pas shitjes" do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrimet tregtare të ngashme në lidhje me furnizimet e produkteve.
- 1.10 "KPK" do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.
- 1.11 "KVK" do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

- 2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.
- 2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

Neni 3 Transferimi

- 3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.
- 3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përshtatje apo interes nga ajo, përvèç në këto raste:
- kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhën ose që do të bëhen borxha sipas kontratës; ose
 - në rast të dhëries së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.
- 3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lironë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.
- 3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës përvèç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

Neni 4 Nën-kontraktimi

- 4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjesë të kontratës së tij një pale të tretë.
- 4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertes. Ne rast te ndryshimit te nënkontraktuesve, i cili do të bëhet në kontratë.

duhet te njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk nënkontraktion pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithe nënkontraktuesit e propozuar duhet te përbushin kërkosat e pershtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk një lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideron si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tekjalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkizati me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferoje menjëherë te Autoriteti kontraktues, me kërkosë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përsfritimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

Neni 5 Dhënia e dokumenteve

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

Neni 6 Ndihma lidhur me rregulloret vendore

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës se Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuaara apo licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkuaara apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçtësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhreve administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkosë e një urdhri administrativ shkon përtëj fushëveprimit të kontratës, ai, duke iu eksposuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit. Ekzekutimi i urdhrit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmët e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalosë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërrja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

Neni 8 Prejardhja

8.1 Furnizuesi do të paraqesë një certifikatë zyrtare të prejardhjes në momentin e pranimit të përkohshëm. Nëse ky obligim nuk plotësohet, kjo do të çojë në ndërprerje të kontratës, me paralajmërim zyrtar.

Neni 9 Siguria e ekzekutimit

9.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mire të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues përfundimisht humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

9.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënës në pjesën IV të kontratës.

9.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës se perkohshme të pranimit.

Neni 10 Sigurimi

10.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet te jene te siguruara plotësisht me një valute lirisht te konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit te rastësishëm te prodhoj ose blejë, transportoj, ruaj dhe shpërndaj ne mënyrën e specifikuar ne KVK.

10.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 10.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do ta sigurojë Autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

Neni 11 Programi i realizimit

11.1 Nëse kërkohet në KVK, Furnizuesi do të dorëzojë një program të realizimit të kontratës që do të aprovohet nga autoriteti kontraktues. Ky program do të përmbarë së paku këto:

- i) rendin sipas të cilët Furnizuesi propozon të realizohet kontrata, duke përfshirë dizajnin, prodhimin, dorëzimin në vend të pranimit, instalimin, testimin dhe komisionimin; dhe
- ii) të dhëna dhe informata të tjera të cilat mund t'i kërkojë me arsyë autoriteti kontraktues.

11.2 KVK do të saktësojnë limitin kohor brenda të cilët programi i realizimit duhet t'i dorëzohet për aprovim autoriteti kontraktues dhe afatin e fundit për aprovimin e Autoritetit Kontraktues. Aprovimi i programit nga autoriteti kontraktues nuk e liron Furnizuesi nga obligimet e tij sipas kontratës.

11.3 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arrin te njoftoj vendimin e tij te aprovim i përmendur ne Nenin 11.2 brenda afateve të përmendura ne kontratë programi i tillë i realizimit duhet te konsiderohet i aprovar me kalimin e afateve. Ne qofte se nuk ka afat te caktuar, ato do te konsiderohet te aprovuara 30 dite pas pranimit.

11.4 Asnjë ndryshim material në program nuk mund të bëhet pa aprovin e autoritetit kontraktues. Megjithatë, nëse progresi i realizimit të kontratës nuk bëhet sipas programit, autoriteti kontraktues mund ta udhëzojë Furnizuesin që ta ripunojë programin dhe ta dorëzojë programin e ripunuar për aprovim te ai.

11.5 Para pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi duhet të furnizoj me manualet e funksionimit dhe mirëmbajtjes së bashku me vizatime, të cilat do të janë në detaje të tilla që do të mundësoj Autoritetit Kontraktues operimin, mirëmbajtjen, rregullimin dhe riparimin e të gjitha pjesëve të furnizimeve. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, manualet dhe vizatimet do të janë në gjuhën e kontratës dhe në forma dhe numrat të tilla të deklaruara në kontratë. Furnizimet nuk do të konsiderohen të përfunduara me qëllim të pranimit të përkohshëm deri sa manualet dhe vizatime e tillë janë furnizuar Autoritetit Kontraktues.

Neni 12 Marrëveshjet tatimore dhe doganore

12.1 Duke iu nënshtruar dispozitave të tjera të përcaktuara në KVK, Furnizuesi do të jetë plotësisht përgjegjës për pagesën e të gjitha taksave, detyrimeve të pullës, taksat e licencave, tarifat doganore dhe taksat tjera që lindin apo imponohen deri në dorëzimin e Mallrave të kontraktuara në vendin e dorëzimit, siç është përcaktuar nga Autoriteti Kontraktues.

Neni 13 Patentat dhe licencat

13.1 Përveç në rastet kur është paraparë ndryshe në KVK, Furnizuesi do ta sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

Neni 14 Periudha e ekzekutimit të detyrave

14.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e fiksuar në pajtim me Nenin 2, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund të lejohej sipas Nenit 15.

14.2 Përveç kur palët pajtohen ndryshe, realizimi i kontratës duhet të fillojë jo më vonë se 90 ditë pas njoftimit të dhënies së kontratës. Pas kësaj date Furnizuesi ka të drejtë të mos e realizojë kontratën dhe të marrë përfundimin e saj apo kompensimin përfundim të kësaj date. Furnizuesit do të humbë këtë të drejtë përfundim të kontratës nëse nuk do të marrë përfundimin e saj apo kompensimin përfundim të kësaj date.

nga data e skadimit të periudhës 90 ditësh.

14.3 Nëse mundësohen periudhat e ndara të realizimit për sasi të ndara, këto periudha nuk do të mblidhen në rastet kur një Furnizues i jepen më shumë se një sasi.

Neni 15 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

15.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsyet:

- Autoriteti kontraktues porosit furnizime ekstra ose plotësuese;
- Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përvèç atyre që janë shkaktuar prej gabimit të furnizuesit;
- Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;
- Forca madhore;
- Shkaqe tjera që janë përmendur në këto Kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.

15.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përvèç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.

15.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim përfundim i këtij zgjatje, autoriteti kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.

Neni 16 Vonesat e ekzekutimit

16.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

16.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 16.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të kontratës

16.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së kontratës ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Furnizuesin:

- të konfiskojë garancinë e realizimit;
- të ndërprës kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënien e pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

Neni 17 Suspendimi

17.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhër administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

- prodhimin e furnizimeve;
- dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimit në kohën e specifikuar për dorëzim në programin e realizimit ose, nëse nuk është specifikuar koha, në kohën kur ato duhet të dorëzohen; ose
- instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimit.

17.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkëqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimit në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

17.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:

- Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë; ose
- është i nevojshëm për arsyet e kushteve të zakonshme klimatike në vendin e pranimit;
- është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjesë të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

17.4 Furnizues nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çmimin e kontratës përvëç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

17.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizues përkitazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

17.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizues, duke njofuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë kontratën.

17.7 Në rastet kur procedura e dhënes ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përbajtjesore, parregullsive ose mashtrimit, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtrimit.

17.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përbajtjesore të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përbajtjesore ose parregullsitë do të jenë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitive rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

Neni 18 Cilësia e furnizimeve

18.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

18.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi i për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktësohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuara në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues se plotësojnë kërkesat për këtë pranim para se të inkorporohen në furnizime.

18.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkorporohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjeter zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikuj do të pranohen për inkorporim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

Neni 19 Inspektimi dhe testimi

19. Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimit me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paraqesë ndonjë arsyet përvonesë.

19.2 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

19.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizues do t'ë:

- I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

19.4 Nëse përfaqësuesi i Autoriteti Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përvëç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdoi testimin, i cili do të larmidhesh me "larmi".

testit te Autoriteti kontraktues, nese nuk ka qenë prezent gjatë testit, do t'i pranojë rezultatet e testit.

19.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

19.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'ia japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrëthana, ose nese ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjelle. Të gjitha raportet e testimt do t'i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë te furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do të janë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

19.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalosin personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimt.

Neni 20 Parimet të përgjithshme të pagesave

20.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Metoda dhe kushtet e pagesës qe duhet t'i behet Furnizues sipas kësaj Kontrate do te specifikohen ne KVK.

20.2 Pagesat qe duhet te bëhen sipas faturës se lëshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, Identifikimi Financiar, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. I njëjtë formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

20.3 Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nese nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

20.4 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përbajtjesore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëherëshëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

20.5 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 20.3, Furnizues mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin kë skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

20.6 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 20.3 do t'i jepin të drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

Neni 21 Dorëzimi

21.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të janë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

21.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përbaluar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperaturë ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe pesha duhet t'i përshtaten, nese është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.3 Paketimi, shënim i dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të janë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen më vonë nga autoriteti kontraktues.

21.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimit derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimit të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

21.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

Neni 22 Operacionet e verifikimit

22.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të janë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

22.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- a) heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohe ose kohësh siç është specifikuar në urdhër, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjesshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshterinë ose dizajnit për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuar apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

22.3 Furnizuesi, sa më shpejt çë është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuara. Nëse Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrove, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj, Autoriteti kontraktues do t'i zblesë nga paratë që do të paguhen ose të cilat do të bëhen obligim për t'iu paguar Furnizuesit.

22.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimit, nëse këtë e kërkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson autoriteti kontraktues, dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

Neni 23 Pranimi i përkohshëm

23.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të janë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e këruara, dhe të janë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimit të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

23.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të janë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njërs nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit certifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij, dhe përvèç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

23.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranim të përkohshëm ose final, autoriteti kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Certifikata e pranimit ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditësh pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuari. Furnizuesi nuk do të nxisë shfaqjen e këtyre rrethanave për të evituar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

23.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përvèç në rastet kur certifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me kontratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për certifikatë të veçantë për secilën pjesë.

23.5 Në raste të dorëzimit të pjesshëm, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjesshëm e të përkohshëm.

23.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kërkohen më për përdorim përkufizuar me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kërkohen në kontratë.

Neni 24 Obligimet për garanci

24.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të janë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përvèç nëse kërkohet ndryshe në kontratë. Furnizuesi do të garantojë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshteria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësitet në KVK.

24.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për mërjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

- a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga Furnizuesi; ose
- b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose
- c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose në emër të tij.

24.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin asa dëmja që më shumë se 10% e vlerës së kontratës.

ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues, periudha e garancisë do të vazhdohet vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

24.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë paraparë në njoftim, autoriteti kontraktues mund të:

- të korrigojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shkaktuar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhën ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;
- në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga Furnizuesi; ose
- të ndërpresë kontratën.

24.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimit të përkohshëm.

Neni 25 Shërbimet pas-shitjes

25.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkohen në kontratë, do të jepen në pajtim me të dhënët e parapara në KVK. Furnizuesi do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë njofsimet dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuojnë Furnizuesi:

- pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lironjë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës
- në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e këruar dhe, pas ndërprerjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

Neni 26 Pranimi përfundimtar

26.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur i është zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshoje Furnizuesit një certifikatë të pranimit përfundimtar, me një kopje Autoritetit kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimit do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë këruar sipas Nenit 24 të janë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

26.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimit ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

26.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimit dhe të cilat kanë mbetur të parealizuara në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimit. Natyra dhe masa e obligimeve të tillë do të përcaktohen duke ju referuar dispozitive të kontratës.

Neni 27 Shkelja e kontratës

27.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

27.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

- dëmet; dhe/ose
- ndërprerjen e kontratës.

27.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- dëme të përgjithshme; ose
- dëme të likuidueshme.

27.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhën Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

Neni 28 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

28.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndoniérin nga rastet e mëposhtme:

- b) Furnizuesi dështon në përbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitojë ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
- c) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhreve administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- d) Furnizuesi ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
- e) Furnizuesi falimenton ose është duke u myllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;
- f) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res judicata*;
- g) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;
- h) Furnizuesi i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korruption, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmon ton interesat financiare të Komuniteteve;
- i) Furnizuesi, pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të financuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontrakteve;
- j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përvèç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;
- k) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimin të kontratës;
- l) Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

28.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruej ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shtyrë përbushjen duhet të pushojë së ekzistuar menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë paraqitur tashmë.

28.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zgjedhur në minimum shpenzimet.

28.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rexhistrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhen Furnizuesit dhe parave që i ka borxh Furnizuesit Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

28.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

28.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

Neni 29 Ndërprerja nga ana e Furnizuesit

29.1 Furnizuesi, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet të paguhen në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsy që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

29.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

29.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) te Seksionit 29.1, Autoriteti kontraktues do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

Neni 30

Forca madhore

i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një *forcë madhore* që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

30.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemite, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vërtëtima, vërvshimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dëshimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore, Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dëshimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tillë alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

30.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhreve të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 31

Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekte për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e shëh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkësës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkësës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkësave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpilen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes

Neni 32

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- ose vendim nga gjyqi; ose
- kurdo që palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

32.2 Para nënshkrimit te kontratës palët duhet te vendosin për mënyrën e zgjidhjes se mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

KUSHTET E VEÇANTA

Numri i kontratës: 242-21-7761-1-2-1/C240

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

[Udhëzimet për plotësimin e KVK janë dhënë, sipas nevojës, në shënimet kursive të përmendura për nenet përkatëse të KPK. Fshini ato jo relevante]

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridikioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë gjuha Shqipe
Siguria e ekzekutimit	8.1	Sigurimi i ekzekutimit 10% për 3 muaj
Sigurimi	9.1	1000.00 euro.
Cilësia e furnizimeve	16.2	Të gjitha furnizimet Librat duhet te jenë te reja te pa përdora dhe komfor specifikave te kërkuar dhe atyre te ofruara.
Inspektimi testimi dhe	17.2	Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe artikujt kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e pranimit. Inspektimi dhe testimi e produkteve të ofruar e bëjnë zyrtarët përgjegjës te UP-së. Menaxheri i Projektit caktohet me rastin e nënshkrimit të kontratës.
Dorëzimi	19.3	Afat i realizmit te furnizimeve eshte 60 dite nga momenti i marrjes se urdhëbleres nga ana e Autoritetit Kontraktues te OE.
Shërbimet pas shitjes	23.1	[Jepni detajet e shërbimit pas shitjes që Furnizuesi duhet të siguroj dhe përcaktoj raportin e sigurisë së ekzekutimit të caktuar për këtë aktivitet]
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	29.2	Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se është e mundur të zgjidhet ne mënyre miqësore, nga Projekt menaxherët e kontratës, personat përgjegjës te Autoriteteve Kontraktuese, si dhe personave përgjegjës te autorizuar nga ofruesi i furnizimeve.
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	30.1	Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet te Gjykata Themelore në Prishtinë në pajtim me ligjin në Kosovë.

Pjesa II. PËRSHKRIMI I ÇMIMEVE

"Furnizim me Libra për Bibliotekën e F. Filozofik"-Ritender

Nr.	Autori	Titulli	Sasi	Çmimi për njësi me TVSH	Çmimi TOTAL me TVSH
1	Alasdair Macintyre	Marksizmi dhe krishterimi	2	8	16.00
2	Emilio Gentile	Fete e politikes	2	9	18.00
3	Zygmunt Bauman	Moderniteti dhe holokausti	2	9	18.00
4	Ivan Illich	Shoqeria pa shkolle	2	7	14.00
5	Pierre Clastres	Shoqeria kunder shtetit	2	7	14.00
6	Eric Hobsbawm	Shpikja e tradites	2	9	18.00
7	Mircea Eliade	Miti dhe realiteti	2	7	14.00
8	Mircea Eliade	E shenjta dhe profanija	2	7	14.00
9	Tzvetan Todorov	Konkuista e Amerikes	3	7	14.00
10	John Gray	Qen Kashte	2	7	14.00
11	Spinoza	Etika	2	9	18.00
12	Czeslaw Miloz	Mendja e roberuar	2	7	14.00
13	Shanon Woodcock	Jeta eshte lufte	2	9	18.00
14	Louis Althusser	Hyrje ne filozofin per jofilosofet	2	9	18.00
15	Alan Badiou	Republika e Platonit	2	9	18.00
16	Simone Weil	Rendesa dhe hiri	2	6	12.00
17	William James	Varietete te pervojes fetare	2	13	26.00
18	Grup autoresh	Historia e shkurter e estetikes	2	8	16.00
19	Zygmunt Bauman	Moderniteti i lenget	2	9	18.00
20	Claude Lefort	Demokracia dhe totalitarizmi	2	7	14.00
21	Jean Francois Lyotard	Kushti postmodern	2	5	10.00
22	Vincent Descombes	Vetja dhe tjetri	2	7	14.00
23	Grup autoresh	Teoria e shoqerise	2	9	18.00
24	Nebi Bardhoshi	Antropologji e kanunit	2	9	18.00
25	Doan Dani	Shpikja e mesjetes	3	10	30.00
26	Ian Hurd	Organizatat ndërkombetare	2	13	26.00
27	Plutark	Jete paralele	2	13	26.00
28	Grup autoresh	Politika e jashtme e SHBA-ve	2	11	22.00
29	Ralph Feltam	Diplomacia	2	13	26.00
30	Ruchir Sharma	Ngritja dhe renja e kombeve	2	12	24.00
31	Grup autoresh	Pse deshtojne komet	5	10	50.00
32	Seneca	Shkurtuesia e jetes	2	6	12.00
33	J.M.Hobson	Konceptimi eurocentrik i politikes boterore	2	12	24.00
34	Valerie Gonzales	E bukura dhe islami	2	7	14.00
35	Grup autoresh	Historia e lindjes se mesme moderne	2	16	32.00
36	Grup autoresh	Politikat krahasuese	2	14	28.00
37	Joseph Nye	A I ka ardhur fundi shekullit amerikan	2	8	16.00
38	Mustafa Ozel	Politika me gjuhen e romanit	2	9	18.00
39	Epikteti	Arti i te jetuarit	2	6	12.00
40	Marcus Aurelius	Meditimet	2	6	12.00
41	William Barret	Njeriu iracional	2	8	16.00

43	Platoni	Apologja e sokratit, kritoni, fedoni, simpoziumi	2	8	16.00	
44	John Edward Bowle	Enciklopedi e historise se botes 1	2	13	26.00	
45	John Edward Bowle	Enciklopedi e historise se botes 2	2	13	26.00	
46	Mark Milani	Jeta dhe zakonet e shqiptareve	2	9	18.00	
47	Frojd, Jung	Leksione endrrash dhe shpirtrash	2	9	18.00	
48	Manning Johnson	Ngjyra e lekures, komunizmi dhe gjykimi i shendoshe	2	6	12.00	
49	Piercamillo Davigo	Sistemi i korruptionit	2	6	12.00	
50	Ian Bremmer	Kurba - nje menyre e re per te kuptuar pse kombet ngirhen dhe bien	2	13	26.00	
51	Marcus Tullius Cicero	Si te qeverisesh nje vend	2	9	18.00	
52	Arlinda Ymeraj	Politikat publike te mireqenies sociale	2	11	22.00	
53	Timothy Snyder	Mbi tiranine	2	10	20.00	
54	Grup autoresh	Si te manipulohen zgjedhjet	2	15	30.00	
55	Grup autoresh	C'eshte populizmi?	2	15	30.00	
56	Yuval Noah Harari	Homo Sapiens	2	17	34.00	
57	Yuval Noah Harari	Homo Deus	2	13	26.00	
58	Yuval Noah Harari	21 leksione per shek 21	2	13	26.00	
59	David Christian	Historia e origjines	2	10	20.00	
60	Ali Pajaziti	Sociologji publike	2	10	20.00	
61	Daniel Serwer	Nga lufta te pacja ne Ballkan	2	8.8	17.60	
62	William James	Pragmatizmi	2	15	30.00	
63	Atdhe Hetemi	Levizjet studentore per republike e Kosoves 1968,1981,1997	2	10	20.00	
64	Ekrem Murtezai	Fjalor I filozofise	2	25	50.00	
65	Rene Descartes	Discourse on method	2	12	24.00	
66	Marcus Aurelius	Meditations	2	12	24.00	
67	Platoni	Republika	2	13	26.00	
68	Gregory Korgeski	Fobite: nje udherrefyes I plote	2	13	26.00	
69	Joni Johnston	Ankthi: nje udherrefyes I plote	2	8	16.00	
70	Daniel Chirot	Si ndryshojne shoqerite	2	10	20.00	
71	Janos Kis	Filozofia politike bashkekohore	2	15	30.00	
72	Emile Durkheim	Leksione sociologjike	2	12	24.00	
73	Anthony Giddens	Pasojat e modernitetit	2	9	18.00	
74	Jacques Ranciere	Mosmarreveshja Politike dhe filozofi	2	5.5	11.00	
75	Michel Serres	Kontrata natyrore	2	5.5	11.00	
76	Alan Badiou	Lavd I dashurise	2	7	14.00	
77	Alan Badiou	Shen Pali - Themelimi I universalizmit	2	5.5	11.00	
78	Korrespondenca	Ruzvelt, Stalin, Curchill	2	10	20.00	
79	Grup autoresh	Strategjia ne boten bashkekohore	2	15	30.00	
80	Anthony Smith	Kombet dhe nacionalizmi ne eren globale	2	7	14.00	
81	Manlio Graziano	Lufta e shenje dhe e shenja aleance	2	9	18.00	
82	Muhamedin Kullashi	Gjurme dhe pyetje	2	9	18.00	
83	Grup autoresh	Politika e jashtme	2	9	18.00	
84	Jackson, Sorensen	Hyrje ne marredheniet nderkombetare	2	15	30.00	
85	Sir Harold Nicholson	Diplomacia	2	10	20.00	
86	Christopher Pierson	Shteti modern	2	12	24.00	

87	Robert Kaplan	Anarkia qe po troket	2	8	16.00
88	Anthony Stevens	Jung	2	6	12.00
89	Ludwik Dembinski	Ligji diplomatik dhe konsullor	2	12	24.00
90	Roger Scruton	Filozofia moderne	2	17	34.00
91	Kullashi&Latifi	Biseda mbi filozofine bashkekohore	2	11	22.00
92	Brian McNair	Hyrje ne komunikimin politik	2	9	18.00
93	Michael Walzer	Politika dhe pasioni	2	8	16.00
94	Jean Marie Denquin	Hyrje ne shkencat politike	2	5.5	11.00
95	Salih Kelmendi	Qeverisja dhe politika ne ndervaresi	2	13	26.00
96	Isaiah Berlin	Idete filozofike te shek XX	2	12	24.00
97	Grup autoresh	Lexim bashkekohore I klasikeve te sociologjise	2	7	14.00
98	Jurgen Habermas	Ne vorbulen e teknokracise	2	8	16.00
99	Jurgen Habermas	Perendimi i percare	2	7.5	15.00
100	Jurgen Habermas	Ah Evrope	2	6.5	13.00
101	Hans Morgenthau	Politika ndermjet kombeve	2	14	28.00
102	Samuel Huntington	Vala e trete	2	14	28.00
103	Artan Fuga	Mediamorfoze dhe metakomunikim	2	17	34.00
104	Patrik Ourednik	Europeana	2	5.5	11.00
105	Heinrich Ahrens	Doktrina organike e shtetit	2	10	20.00
106	Platoni	Liqjet	2	13	26.00
107	Bertrand Russell	Problemet e filozofise	2	6	12.00
108	Alexius Meinong	Teoria e objekteve	2	5	10.00
109	Bertrand Russell	Nje pervijim i filozofise	2	11	22.00
110	Zhane Hersh	Habia filozofike	2	5.5	11.00
111	Hubert Grenier	Doktrinat e medha globale	2	9	18.00
112	Sun Tzu	Arti i luftes	2	5	10.00
113	Robert Greene	33 strategjite e luftes	2	15	30.00
114	Robert Greene	48 liqjet e pushtetit	2	15	30.00
115	Anita Woolfolk	Psikologji edukimi	2	15	30.00
116	Mathews, Ross	Metodat e hulumtimit	2	15	30.00
117	Emmanuel Levinas	Etika dhe pafundesia	4	5	20.00
118	Morris, Maisto	Psikologjia - shkence e proceseve mendore	2	15	30.00
119	Grup autoresh	Psikologjia e femijes: shkenca moderne	2	25	50.00
120	Nazim Shtino	Psikologjia e devijancave	2	15	30.00
121	Barbara Colonna	Fjalor mitologjik	2	16	32.00
122	Max Weber	Etika protestante dhe shpirti i kapitalizmit	2	7	14.00
123	Simone De Beauvoire	Seksi i dyte 1	3	9	27.00
124	Simone De Beauvoire	Seksi i dyte 2	3	10	30.00
125	John Dewey	Shkolla dhe shoqeria	3	5	15.00
126	Susan Basow	Stereotipet dhe rolet gjinore	2	7	14.00
127	Bell Hooks	Feminizmi eshte per te gjithe	5	6	30.00
128	Romeo Gurakuqi	Shqiperia dhe tokat e lirueme	2	27	54.00
129	Anisimov	Historia e Rusise	2	16	32.00
130	Zhang Qizhi	Historia e Kines	2	13	26.00
131	Georges Duby	Historia e Frances	2	22	44.00

133	Erik Zurcher	Historia e Turqise	2	13	26.00
134	Grup autoresh	Historia e Polonise	2	13	26.00
135	Niederstater	Historia e Austrise	2	13	26.00
136	Grup autoresh	Historia e Norvegjise	2	9	18.00
137	Meinander	Historia e Finlandes	2	9	18.00
138	Chassaigne	Historia e Anglise	2	13	26.00
139	Paskal Milo	Politika e jashtme e Shqiperise I	2	13	26.00
140	Ismail Qemali	Kujtime	2	13	26.00
141	Ilir Ikonomi	Esat Pashe Toptani	2	15	30.00
142	Tafil Boletini	Kujtime	4	15	60.00
143	Grup autoresh	Historia e botes 1	2	27	54.00
144	Grup autoresh	Historia e botes 2	2	27	54.00
145	Grup autoresh	Historia e botes 3	2	27	54.00
146	Wielenga	Historia e vendeve te uleta	2	13	26.00
147	Procacci	Historia e Italianeve	2	14	28.00
148	Robert Mantrant	Historia e Perandorise Osmane	2	16	32.00
149	Guileme Lejean	Udhetime neper Ballkan	2	11	22.00
150	Fitzroy Mclean	Lufta e Ballkanit	3	15	45.00
151	Bernd Fischer	Diktatoret e Ballkanit	3	14	42.00
152	Noel Malcolm	Agjente perandorake	4	16	64.00
153	Pierre Milza	Historia e Italise	2	18	36.00
154	Thomas Maissen	Historia e Zvicer	2	12	24.00
155	Grup autoresh	Historia e Spanjes	2	14	28.00
156	Desmond Morton	Historia e Kanadase	2	13	26.00
157	Albana Melyshi	Udhetim ne historine e Amerikes	2	8	16.00
158	Eqrem Bej Vlora	Kujtime	2	12	24.00
159	Roderick Bailey	Lufta e fshehte ne shqiperi	3	13	39.00
160	Carl Grimberg	Historia boterore dhe qyteterimi 11	2	15	30.00
161	Carl Grimberg	Historia boterore dhe qyteterimi 12	2	15	30.00
162	Pascale Fautrier	Napoleon Bonaparti	2	11	22.00
163	Joze Pirjavec	Tito dhe Shoket	2	22	44.00
164	Madeleine Albright	Fashizmi - nje paralajmerim	2	12	24.00
165	Ilir Ikonomi	Faik Konica -jeta ne Uashington	2	12	24.00
166	Wachtel	Ballkani ne historine boterore	2	7	14.00
167	Niall Ferguson	Kisingeri - idealisti	2	25	50.00
168	Andrew Heywood	Politika	3	25	75.00
169	Tim Judah	Kosova - cfare duhet te dije secili	3	8	24.00
170	Zhan Zhak Ruso	Rrefime	3	13	39.00
171	Niemietz	Socializmi, ideja e deshtuar qe nuk vdes kurre	5	11	55.00
172	Stephen Hawking	Teorija e gjithkaje	3	7	21.00
173	Kenneth Minouge	Modelet e demokracise	5	10	50.00
174	Agamben	Celnaja	5	6	30.00
175	Agamben	Gjendje e jashtezakonshme	5	6	30.00
176	Pellumb Xhufi	Arberit e Jonit	3	35	105.00
177	Aurel Plasari	Skenderbeu	5	16	80.00
178	Aurel Plasari				

179	Edith Durham	Brenga e ballkanit	3	8	24.00
180	Edith Durham	Lufta per Shkodren	3	8	24.00
181	Edith Durham	Njezet vjet ngaterresa ballkanike	3	8	24.00
182	Edith Durham	Per fiset, ligjet dhe zakonet e ballkanasve	3	9	27.00
183	Rose Wilder Lane	Majat e shales	3	9	27.00
184	Florina Jerliu	Trashegimia kulturore e Kosoves	3	7	21.00
185	Florina Jerliu	Mbrojtja e trashegimise ndertimore	3	10	30.00
186	Antonio Baldacci	Shqiperia e madhe	3	9	27.00
187	Olsi Lelaj	Nen shenjen e modernitetit	5	7	35.00
188	Ardian Muhaj	Nga ballkani ne mesdhe	3	15	45.00
189	Eliot Behar	Tregoji botes	5	8	40.00
190	Skender Gashi	Institucion i fisit	2	6	12.00
191	Misha Glenny	Krimi kibernetik	2	9	18.00
192	Manfred Schmit	Teorite e demokracise	3	13	39.00
193	Pierre Bourdieu	Mbi televizionin	4	4.5	18.00
194	Marshall McLuhan	Instrumentat e komunikimit	3	10	30.00
195	Gezim Selaci	Legitimiteti politik ne Kosove	3	6	18.00
196	Benedict Anderson	Komunitete imagjinare	3	7	21.00
197	Branko Merxhani	Vepra	3	9	27.00
198	Michel Foucault	Disipline dhe ndeshkim	3	8	24.00
199	Michel Foucault	Pushteti dhe dija	3	5	15.00
200	Robert Elsie	Bektashinjtë shqiptare	3	15	45.00
201	Bejtullah Destani	Muhaxhiret- dosja britanike	3	15	45.00
202	Huntington	Perplasia e qyteterimeve	3	10	30.00
203	Fukuyama	Fundi i historise dhe njeriu i fundit	3	12	24.00
204	Noam Chomsky	Kush e sundon boten	3	9	27.00
205	Stieglitz	Globalizimi dhe pakenaqesite e tij	5	10	50.00
206	Roger Scruton	Si te jesh i djathte	5	8	40.00
207	Vangjeli Koca	Ne udhen e shqiptarizmes	5	6	30.00
208	Jean Baduillard	Shoqeria e konsumit	5	6.5	32.50
209	Grup autoresh	Hyrje ne komunikimin nderkulturor	5	12	60.00
210	Herbert Marcuse	Erosi dhe qyteterimi	3	10	30.00
211	Alfred Halilaj	Zhvillime urbane	2	10	20.00
212	Francis Balle	Mediat dhe shoqeria	2	17	34.00
213	Enis Sulstarova	Arratisje nga lindja	2	8	16.00
214	Enis Sulstarova	Hegjemonia kombetare	2	9	18.00
215	Aldous Huxley	Me e mira e boteve	2	7	14.00
216	Roland Barthes	Mitologjite	2	6	12.00
217	Umberto Eco	Per letersine	1	7	7.00
218	Nietzsche	Keshtu fliste Zarathustra	2	9	18.00
219	Makaveli	Princi	3	5	15.00
220	Kierkegaard	Frike dhe dritherime	3	6	18.00
221	Max Scheler	Pozita e njeriut ne kozmos	3	5	15.00
222	Wellek, Austin	Teoria e letersise	3	9	27.00
223	Hasnije Ilazi	Njeriu shumedimensional	3	6	18.00
224	Ardian Gola	Ndarja e punes	3	6	18.00

226	Heideger	Leksione dhe konferanca	3	7	21.00
227	Schiler	Mbi edukimin estetik te njjeriut	3	7	21.00
228	Albert Camus	Njeriu I revoltuar	3	13	39.00
229	Albert Camus	Miti I sizifit	3	7	21.00
230	Shopenhauer	Keshilla per jeten	3	5	15.00
231	Gjenco Naci	Me mbretin Zog, ne mergim	3	15	45.00
232	Captain Granville Baker	The passing of the turkish empire in Europe	3	20	60.00
233	Edith Durham	The burden of the balkans	3	25	75.00
234	Jacob Gould Schurman	The balkan wars	3	25	75.00
235	Grup autoresh	Area handbook for Albani	3	10	30.00
236	Frank Fox	The balkan peninsula	3	8	24.00
237	E.F.Knight	Albania: A narrative of recent travel	3	12	36.00
238	Edith Durham	Twenty years of balkan tangle	3	12	36.00
239	Edith Durham	High Albania	3	15	45.00
240	Frederik Moore	The balkan trail	3	21	63.00
241	Noel Malcolm	Rebels, believers, survivors - studies in the history of the Albanians	1	44	44.00
242	Noel Malcolm	Kosovo - a short history	1	20	20.00
243	Noel Malcolm	Bosnia - a short history	1	20	20.00
244	Noel Malcolm	Agents of empire	1	22	22.00
245	Noel Malcolm	Useful enemies	1	30	30.00
246	Jack Fairweather	The volunteer	1	13	13.00
247	Hillary Clinton	What happened	1	17	17.00
248	Matthew Qvortrup	Angela Merkel	1	26	26.00
249	David Cameron	For the record	1	16	16.00
250	Bradley Nelson	The emotion code	1	24	24.00
251	Petiffer, Vickers	The albanian question	1	38	38.00
252	Masha Gessen	The unlikely rise of Vladimir Putin	1	16	16.00
253	Destani, Elsie	Edward Lear in Albania	1	60	60.00
254	Sean McMeekin	The ottoman endgame	1	26	26.00
255	Robert Service	Lenin - A biography	1	23	23.00
256	Susan Butler	Roosevelt and Stalin - Portrait of a partnership	1	23	23.00
257	Scarlett Curtis	Feminists don't wear pink and other lies	1	19	19.00
258	Thomas Ricks	Churchill&Orwell-the fight for freedom	1	38	38.00
259	David Cameron	For the record	1	16	16.00
260	Hannah Lucinda Smith	Erdogan rising- the battle for the soul of Turkey	1	32	32.00
261	Viktor Frank	Yes to life	1	18	18.00
262	Samantha Power	The education of an idealist	1	14	14.00
263	Barack Obama	A promised land	1	32	32.00
264	Koocher, La greca	The parents guide to psychological first aid	1	55	55.00
265	Grup autoresh	Courts, judges and politics fifth edition	1	260	260.00
266	Crofton, Black	The little book of big history	1	28	28.00
267	Faber, Mazlish	How to talk so teens will listen so teens will talk	1	18	18.00
268	Thomas Friedman	Thank you for being late	1	20	20.00
269	Gordon Corera	Russians among us	1	16	16.00

270	Adem Beha	Shenime mbi shtetndertimin	5	5	25.00
271	Gezim Selaci	Republika ne udhekryq	5	5	25.00
272	Mahatma Gandhi	Jeta ime	3	13	39.00
273	Elsie, Destani	Lufterat e Ballkanit	3	15	45.00
274	Destani, Tomes	Miku me I madh I shqiptareve - Aubrey Herbert	3	15	45.00
275	Theodor Herzl	Shteti I hebrene	5	7	35.00
276	Wallace, Latifi	Cka mund te mesojme sot nga Hegeli?	3	7	21.00
277	Nehat Krasniqi	Zhvillimi I kultures shqiptare me ndikime orientale	3	12	36.00
278	Ugo Ojetti	Shqiperia	3	5.5	16.50
279	Aurel Plasari	Shqiperia dhe shqiptaeret ne Europen e PIUT 2	3	14	42.00
280	Attali, Salfati	Fati I perendimit - Athine, Jerusalem	3	12.5	37.50
281	Bernard Lewis	Lindja e Turqise moderne	3	8	24.00
282	Shen Augustini	Rrefimet	3	9	27.00
283	Muhamet Shatri	Kryengritja e pergjithshme shqiptare kunderosmane e vitit 1912	3	16	48.00
284	Kristo Frasherri	Historia e qyteterimit shqiptar	3	8	24.00
285	Donatella Della Porta	Bazat e shkences politike	3	8	24.00
286	Milan Jazbec	Bazat e diplomacise	3	9	18.00
287	Martin Berishaj	Identiteti dhe shtetesia	3	8	24.00
288	Vukadinovic	Marredheniet nderkombetare	3	13	39.00
289	Ernest Petric	Politika e jashtme	3	12	36.00
290	Grup autoresh	E drejtë diplomatike dhe konsullore	3	13	39.00
291	Pajazit Nushi	Fjalor shpjegues I psikanalizes	3	10	30.00
292	Kierkegard	Koncepti I ankthit	3	5	15.00
293	Georg Boere	Teorite e personalitetit	3	7	21.00
294	Neki Juniku	Kaptina nga psikologjia	3	5	15.00
295	Neki Juniku	Terapi e njoftes dhe sjelljes	3	5	15.00
296	Hayek	Kushtetuta e lirise	3	10	30.00
297	Marcel Mauss	Dhurata	3	7	21.00
298	Roger Scruton	E bukura	3	7	21.00
299	Craig Stanford	Majmunet gjahtare	3	5	15.00
300	Paul Bahn	Arkeologjia- nje hyrje e shkurter	3	5	15.00
301	Kenneth Minogue	Politika-nje hyrje e shkurter	3	5	15.00
302	Malinowski	Krimi dhe doket ne shoqerine e eger	3	5	15.00
303	Oakeshof	Racionalizmi ne politike	3	4	12.00
304	Robert Elsie	Fiset shqiptare	3	15	45.00
305	Ben Shapiro	Ana e drejte e historise	3	10	30.00
306	Ibrahim Berisha	Vdekja e kolonise	3	8	24.00
307	Robert Austin	Berja dhe riberja e Ballkanit	3	8	24.00
308	Bekim Sejdiu	Democracy, peace and the UN	3	15	45.00
309	Karen Armstrong	Nje histori e zotit	3	16.5	49.50
310	Nevenka Tromp	Gjykimi I paperfunduar I Sllobodan Milosheviqit	3	13	39.00
311	Hajrullah Fejza	Seksualiteti I njeriut	3	13	39.00
312	Stephen Hawking	Nje histori e shkurter e kohes	3	8	24.00

359	Ralph Dahrendorf	Njeriu sociologjik	3	6	18.00
360	Alfred Adler	Psikologjia individuale	3	9	27.00
361	David Myers	Socialpsikologjia	3	15	45.00
362	Theodori Karaj	Psikologjia e zhvillimit te femijes	3	15	45.00
363	Edmond Dragoti	Psikologjia sociale	3	12	36.00
364	Edmond Dragoti	Adoleshenti	3	10	30.00
365	Edmond Dragoti	Hyrje ne pune sociale	3	12	36.00
366	Grup autoresh	Shkrim akademik	3	10	30.00
367	Edmond Dragoti	Psikologji i intimitetit	3	9	27.00
368	Stephen Lucas	Arti I te folurit publik	3	14	42.00
369	Philips Shiveley	Hyrje ne shkencat politike	3	11	33.00
370	Francis Fukuyama	Ndertimi I shtetit	3	10	30.00
371	Grup autoresh	Konflikti dhe bashkepunimi ne marredhenietnderkombetare	3	11	33.00
372	Berridge	Diplomacia	3	10	30.00
373	Grup autoresh	Bazat e se drejtës europiane	3	13	39.00
374	Jean Paul Jacques	E drejta institucionale e Bashkim European	3	25	75.00
375	Grup autoresh	E drejta sociale europiane dhe nderkombetare	3	25	75.00
376	Barrington Moore	Origjinat shoqerore te diktatureve dhe te demokracise	3	25	75.00
377	Henry Kissinger	Rendi botoror	3	25	75.00
378	Simon Sebag Montefiore	Fjalimet qe ndryshuan boten	3	30	90.00
379	Ibrahim Berisha	Urtia e pafuqishme	3	15	45.00
380	Philippe Thody	Hyrje historike e unionit european	3	14.00	42.00
381	Thomas Meyer	Identiteti I europez	3	17.00	51.00
382	Flamur Sallahu	Parimi I vetvendosjes dhe integritetit territorial	3	15	45.00
383	Ellen Notbohm	Dhjete gjera qe cdo femije me autizem deshiron qe ti dini	3	20	60.00
384	Bujar Berisha	Dhunimi - kujtese traumatike	3	9	27.00
385	Ben Dupre	50 ide filozofike	3	9	27.00
386	Peter Standford	50 ide fetare	3	12	36.00
387	Grup autoresh	Grimca nga lashtesa	3	9	27.00
388	Labinot Kunushevci	Shoqeri pa kulture	3	10	30.00
389	Grup autoresh	Leximi kritik I tekstit	3	10	30.00
390	Bashkim Lajqi	Etnologji - rite doke zakone shqiptare	3	10	30.00
391	Hasan Jashari	Hulumtimi dhe shkrimi I disertacionit te doktorates	3	12.00	36.00
392	Leo Strauss	Qyteti dhe njeriu	3	5	15.00
393	Hannah Arendt	Origjinat e totalitarizmit	3	9	27.00
394	Hannah Arendt	Mbi dhunen	3	15.00	45.00
395	Kant	Kritika e gjykimit	3	10	30.00
396	Berkeley	Traktat mbi parimet e njohjes njerezore	3	10	30.00
397	Ortega Y Gasset	Revolta e turmave	3	10	30.00
398	D'Akuini	Mbi njeriun	3	10	30.00
399	Grup autoresh	Teorite sociologjike	3	10	30.00
400	Keynes	Teoria e pergjithshme e punesimit	3	12	36.00
401	Shopenhauer	Putioni i vjetër i sëmundjeve	3	10	30.00

402	Heideger	Leter mbi humanizmin	3	9	27.00
403	Ardian Furnham	50 ide psikologjike	3	9	27.00
404	Ben Dupre	50 ide politike	3	9	27.00
405	Carl Schmitt	Toka dhe deti	3	10	30.00
406	Ndricim Kulla	Enciklopedi shqiptar 1 antologjike e mendimit	1	13	13.00
407	Ndricim Kulla	Enciklopedi shqiptar 2 antologjike e mendimit	1	13	13.00
408	Ndricim Kulla	Enciklopedi shqiptar 3 antologjike e mendimit	1	13	13.00
409	Paul Ziberci	Shqiperia dhe shqiptaret	3	10	30.00
410	Nietzsche	Shkenca e gezuar dhe idilet e Mesines	3	10	30.00
411	Shopenhauer	Bazat e moralit	3	10	30.00
412	Tajar Zavalani	Histori e Shqipnis	3	10	30.00
413	Aristoteli	Politika	3	9	27.00
414	Gadamer	Historia e filozofise	3	5	15.00
415	Weber	Studime sociologjike	3	7	21.00
Totali me të gjitha taksat e aplikueshme në Kosovë					12842. ⁶⁰ €

IDENTIFIKIM I OPERATORIT EKONOMIK (OE)

EMRI I OE:	N.T.P."VLORA"	
EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT TE OE:		ARBNORA PEĆI
NËNSHKRIMI:		
DATA:	03.11.2021.	
VULA:		

